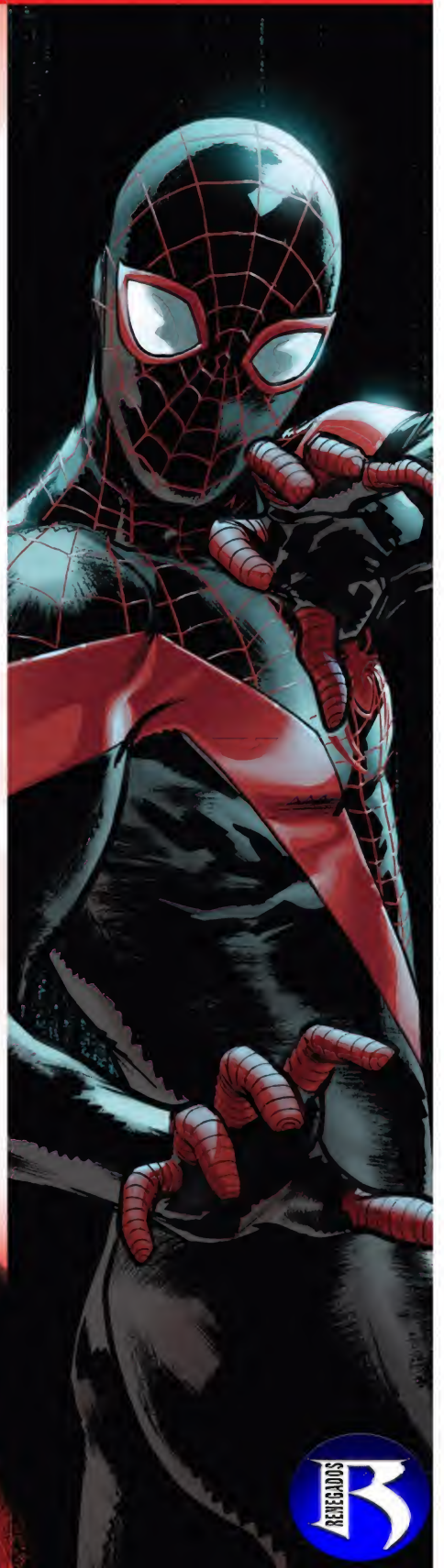
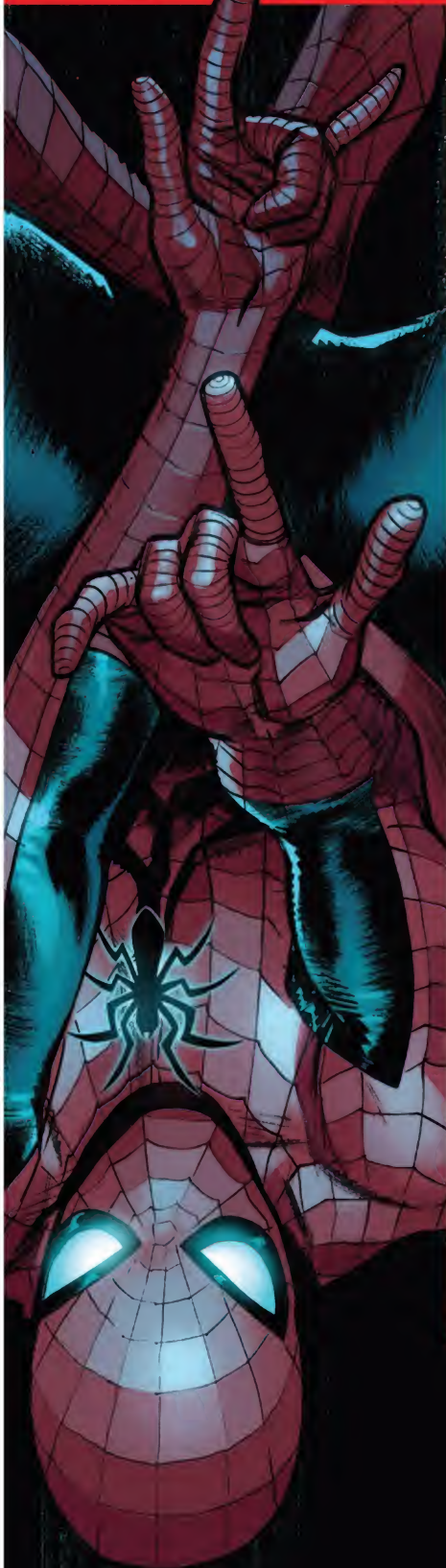


MARVEL #1



# SPIDER-MEN II™

BENDIS • PICHELLI • PONSOR







CARA, CÊ  
SÓ PODE SER  
MALUCO!



EU?  
SE POSSO SER  
MALUCO?!

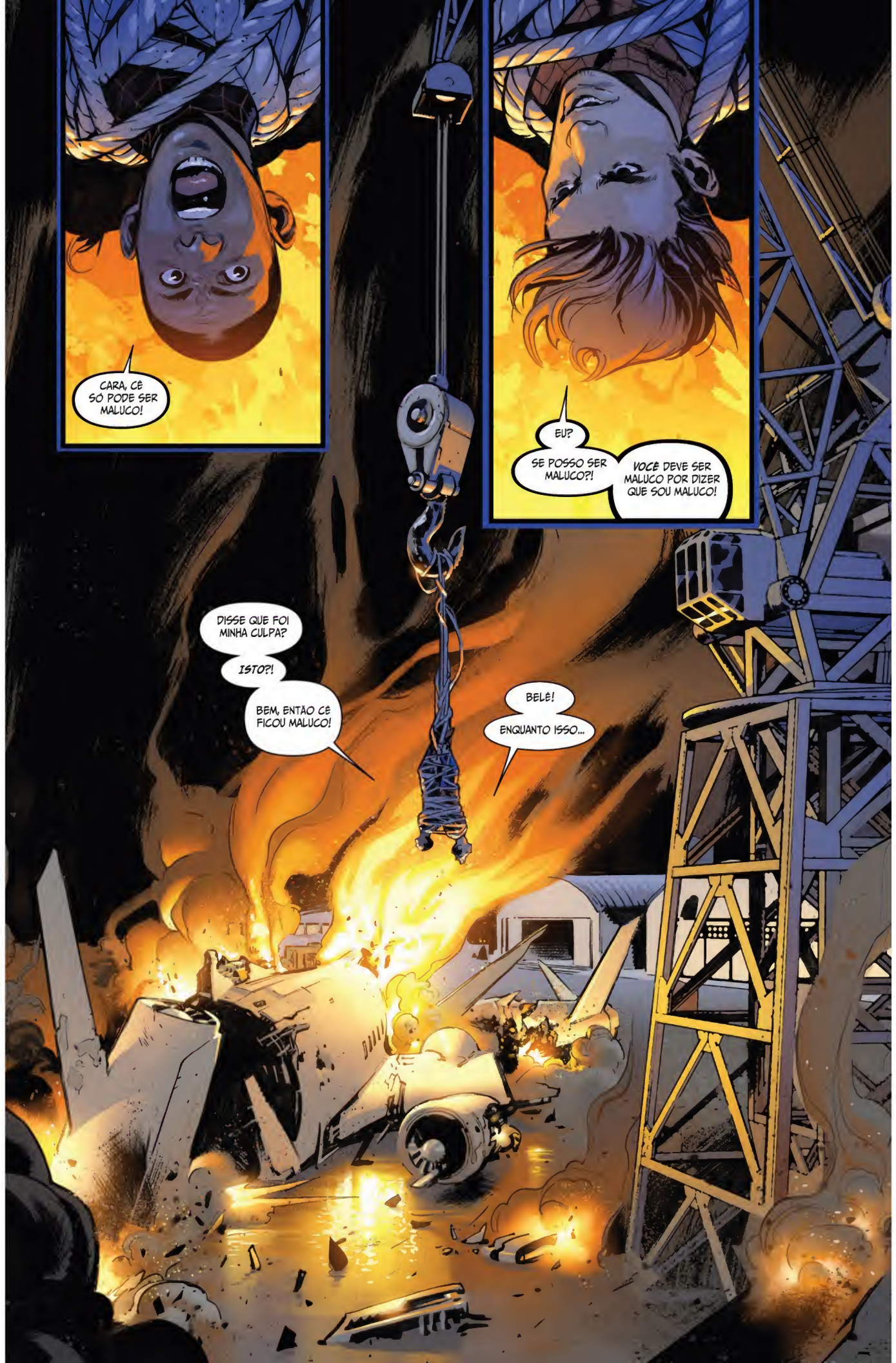
VOCÊ DEVE SER  
MALUCO POR DIZER  
QUE SOU MALUCO!

DISSE QUE FOI  
MINHA CULPA?

ISTO?!

BEM, ENTÃO CÊ  
FICOU MALUCO!

BELE!  
ENQUANTO ISSO...







...ELES  
ESTÃO BATENDO  
ASAS!

O QUE  
FAREMOS?!

BEM, MILES, SE  
TIVER AL SECRETISSIMOS  
PODERES DE ARANHA QUE  
DESCONHEÇO, ESTE  
SERIA UM EXCELENTE  
MOMENTO PARA--

NA VERDADE,  
TENHO.

TEM?

EU--

EU ESTAVA  
ZOANDO!

PERAI--

SE É SEU PODER  
DE CAMUFLAGEM, NÃO  
SEI COMO ELE PODE  
SER--

TENHO ESSA  
COISA... CHAMO DE  
MEGA PICADA DE  
VENENO.

POR QUE VOCE TEM  
UMA MEGA PICADA DE  
VENENO E EU NÃO?!

NÃO SEI COMO  
ESSAS COISAS  
ROLAM--

NÃO  
IMPORTA!

USE-A!

TIRE-NOS  
DAQUI!

TENHO MEDO DE  
USÁ-LA E TE  
FERRAR!

JÁ!

NÃO QUERO SER  
RESPONSÁVEL  
PELA SUA--



SE AQUELE AVIAO  
DECOLAR, VOCE VAI  
ESTAR EM SÉRIOS  
APU--

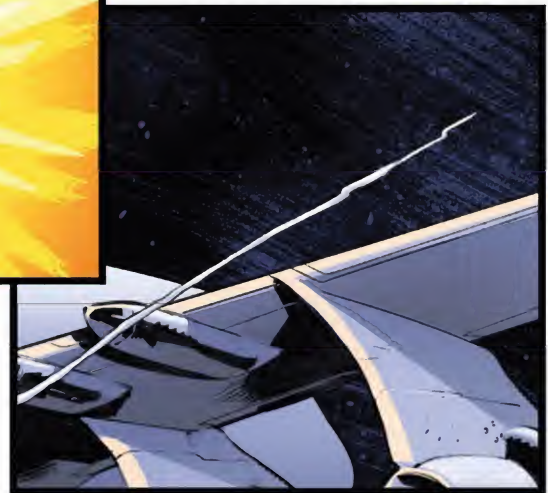
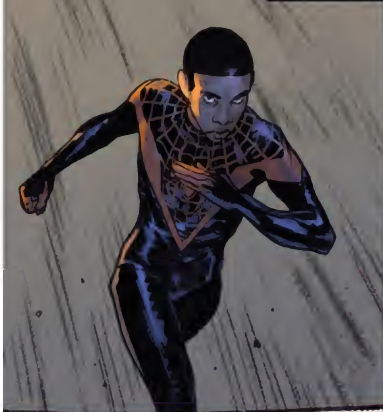
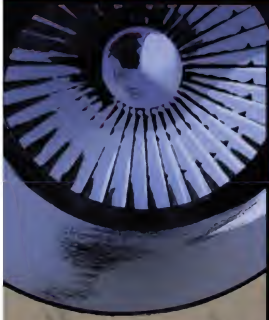
**WAAAAH!**











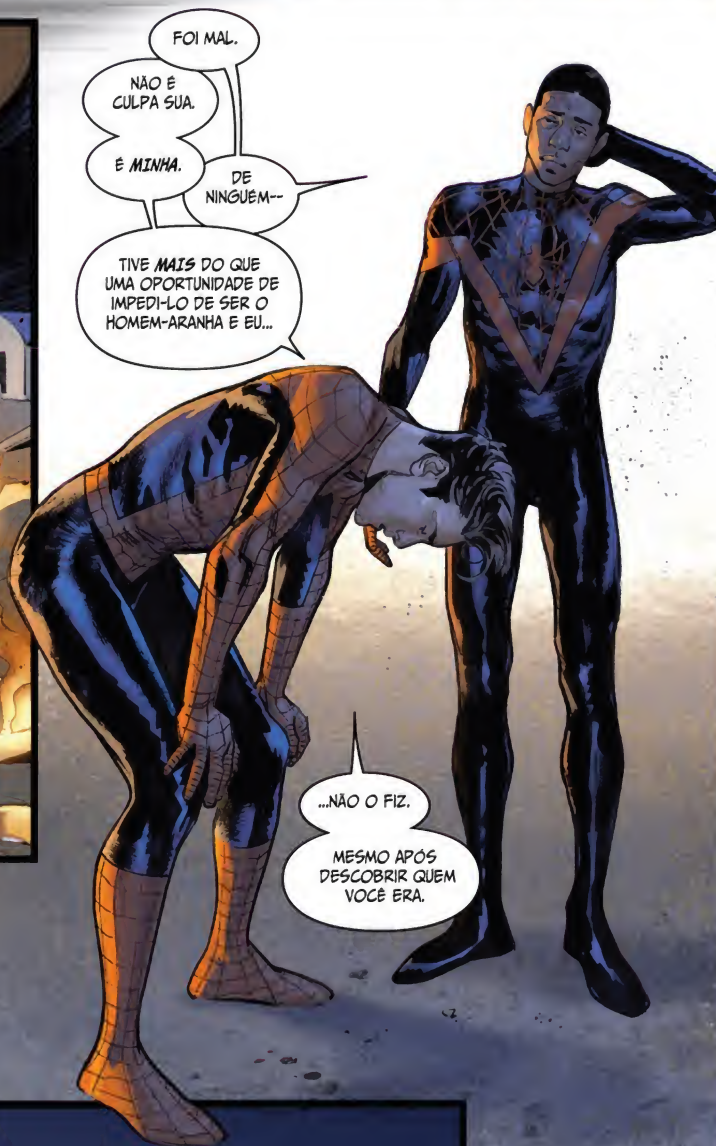




EITA!



NÃO!  
NÃO, NÃO,  
NÃO!



FOI MAL.

NÃO É CULPA SUA.

É MINHA.

DE NINGUÉM--

TIVE MAIS DO QUE  
UMA OPORTUNIDADE DE  
IMPEDI-LO DE SER O  
HOMEM-ARANHA E EU..

...NÃO O FIZ.

MESMO APÓS  
DESCOBRIR QUEM  
VOCÊ ERA.



VOCÊ NADA  
GANHA SENDO  
HOMEM-ARANHA.

TUDO ISSO  
PODERIA TER SIDO  
EVITADO.



QUANDO PETER PARKER FOI PICADO POR UMA ARANHA RADIOATIVA, ELE GANHOU VELOCIDADE, FORÇA E AGILIDADE PROPORCIONAIS A DE UMA ARANHA, ASSIM COMO A HABILIDADE DE ADERIR EM SUPERFÍCIES, E A CAPACIDADE DE PRECOGNITIVAMENTE ANTECEDER-SE AO PERIGO CHAMADA DE "SENTIDO ARANHA". APÓS DESCOBRIR QUE COM GRANDES PODERES VÊM GRANDES RESPONSABILIDADE, ELE SE TORNOU O COMBATENTE DO CRIME DENOMINADO...

EM UMA DIMENSÃO BASTANTE SEMELHANTE A NOSSA, MILES MORALES FOI PICADO POR UMA ARANHA ROUBADA E GENETICAMENTE ALTERADA QUE O CONCEDEU ESTUPENDOS PODERES ARACNÍDEOS. QUANDO O PETER PARKER DESTA DIMENSÃO FOI ASSASSINADO PELO DUENDE VERDE, MILES OPTOU POR DEDICAR SUA VIDA AO LEGADO DO HOMEM-ARANHA E SE TORNOU O...

NO ESPETACULAR  
HOMEM-ARANHA

HOMEM-ARANHA

# HOMENS-ARANHA II

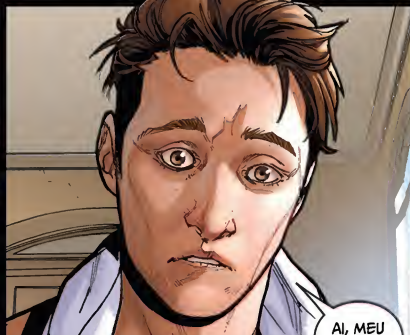
## PARTE UM

OS HOMENS-ARANHA SE ENCONTRARAM PELA PRIMEIRA VEZ QUANDO UM VILÃO ROMPEU A PAREDE DIMENSIONAL ENTRE SEUS DOIS MUNDOS. PETER E MILES TIVERAM UMA PROFUNDA EXPERIÊNCIA AO VEREM COMO ELES VIVEM COMO HOMEM-ARANHA.

DESDE ESTA ÉPOCA, SEUS MUNDOS SE FUNDIRAM E MILES CONTINUOU COMBATENDO O CRIME COMO O HOMEM-ARANHA ABENÇOADO PELO ENTUSIASTA PETER.

MAS QUANDO PETER RETORNOU PARA CASA APÓS SEU PRIMEIRO ENCONTRO, ELE SE PERGUNTOU SE SUA REALIDADE NATIVA TAMBÉM POSSUÍA SEU PRÓPRIO MILES MORALES.

### O QUE PETER PARTER DESCOBRIU?!



OLIVERRÁ TRADUÇÃO JC DIAGRAMAÇÃO

BRIAN MICHAEL BENDIS WRITER SARA PICHELLI ARTIST

JUSTIN PONSOR COLOR ARTIST VC's CHRIS ELIOPOULOS LETTERER

SARA PICHELLI & JUSTIN PONSOR COVER ARTISTS

JULIAN TOTINO TEDESCO; DANIEL ACUÑA; KADIR NELSON;  
DAVID MARQUEZ AND RAIN BEREDO; JESÚS SAIZ [CONNECTING]  
VARIANT COVER ARTISTS

ALLISON STOCK ASSISTANT EDITOR DEVIN LEWIS ASSOCIATE EDITOR NICK LOWE EDITOR

AXEL ALONSO EDITOR IN CHIEF JOE QUESADA CHIEF CREATIVE OFFICER DAN BUCKLEY PRESIDENT ALAN FINE EXECUTIVE PRODUCER

© 2017 Marvel Characters, Inc. All rights reserved. All characters featured in this issue and the distinctive names and likenesses thereof, and all related indicia are trademarks of Marvel Characters, Inc. No similarity between any of the names, characters, persons, and/or institutions in this magazine with those of any living or dead person or institution is intended, and any such similarity which may exist is purely coincidental. WWW.MARVEL.COM



ACADEMIA VISÕES DO BROOKLYN.  
UMA SEMANA ATRÁS.

CADÊ O MILES  
MORALES?

GANKE, POR  
FAVOR, DIGA-ME  
QUE SABE ONDE  
ESTÁ O SENHOR  
MILES MORALES--

TO BEM  
AQUI O!

SENHOR  
MORALES!

PRESUMO QUE  
NÃO TENHA FEITO O SEU  
TRABALHO SOBRE--?!

FIZ.

POR ISSO  
ATRASEI.

A IMPRESSORA  
DA BIBLIOTECA DEU  
ZEBRA.

AHAM.

AHAM.

PARCE-ME  
BOM.

VALEU.

VALEU.

JÁ É.

SHOW--

MUITO BEM,  
SENHOR MORALES.

SIGA  
ASSIM.

SENTE-SE.

JÁ.

COMO  
DIZIA ANTES DE SER  
INTERROMPIDA...

NOSSO  
PRÓXIMO TRABALHO  
SERÁ SOBRE O CON-  
FLITO MODERNO...

DEIXE-ME DIZÊ-LO  
TUDO QUE HÁ DE  
ERRADO COM PETER  
PARKER.



ENTÃO.

VEJA SÓ.

ISTO É TUDO QUE  
HÁ DE ERRADO COMIGO,  
PETER PARKER.

# ESPETACULAR HOMEM-ARANHA

PORQUE A MINHA VIDA,  
AGORA, E SEMPRE SE FORMOS  
HONESTOS, É UM TREMEMDO  
DE UM TUMULTO...

...O FATO É QUE AQUI ESTOU, FA-  
ZENDO ISTO, SENDO ESPANCADO NA  
FÚCA POR UM CARA VESTIDO COMO  
UM TATU GIGANTESCO AO INVÉS DE  
ESTAR LIDANDO COM, LITERALMEN-  
TE, QUALQUER UM DOS MEUS PRO-  
BLEMAS DE VERDADE, É TUDO QUE  
HÁ DE ERRADO COMIGO.





THWIP

THWIP

JÁ MENCIONEI A ARMADURA  
GIGANTE DE TATU?

ENTÃO, POR  
ACIDENTE UMA  
ARANHA ME PICOU.

SE EU FOSSE ESCOLHER  
MEU BICHO TEMA, PROVA-  
VELMENTE NÃO TERIA SIDO  
UMA ARANHA, MAS, TUDO  
BEM, FAÇO MEU MELHOR.

E CERTAMENTE NÃO TERIA  
ESCOLHIDO UM TATUZO.

RIIIIPPPP

@\*#@\*#!

WOLVERINE.  
TODOS  
QUEREMOS SER  
WOLVERINE.

MAS SE EU DESCU-  
BRO O CARA QUE DE  
PROPÓSITO ESCO-  
LHEU O NOME ARMA-  
DILHO, VOU TER QUE  
CRIAR UM CASO.

NÃO POSSO SER  
VISTO LUTANDO COM  
UM CARA QUE PROPO-  
SITADAMENTE SE  
CHAMA DE ARMADILHO.

SMACK

@\*#@\*#!





@\*#@\*#!

PODERIA  
QUESTIONÁ-LO,  
MAS...

...ENVOLVERIA DIALOGAR  
COM ELE, E ISTO NÃO  
TÁ ROLANDO.



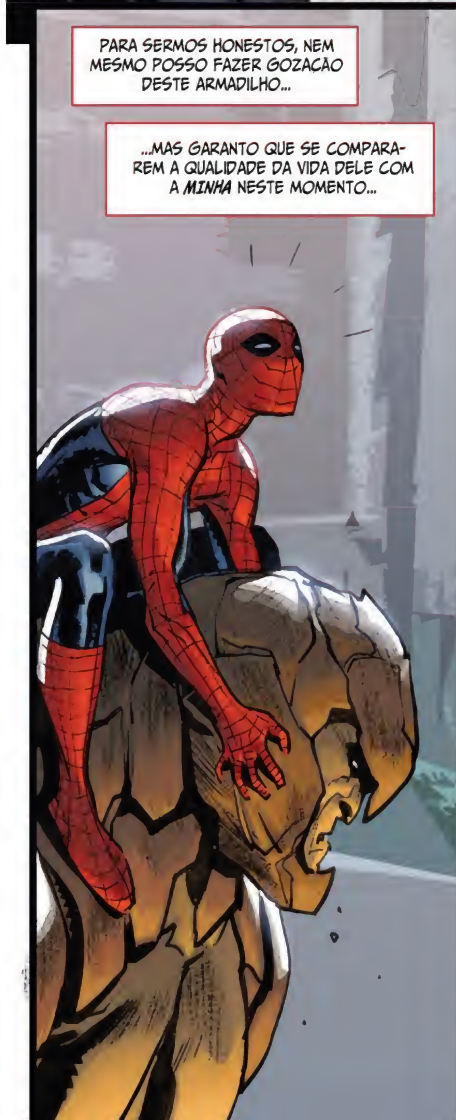
@\*#@\*#!

SE AS PESSOAS ME VIREM DIA-  
LOGANDO COM UMA ARMADURA  
BRILHANTE DE TATU, ANTES QUE  
SE PENSE, SERIA A GRANDE  
FOFOCA DO CLARIM DIÁRIO.

@\*#@\*#!

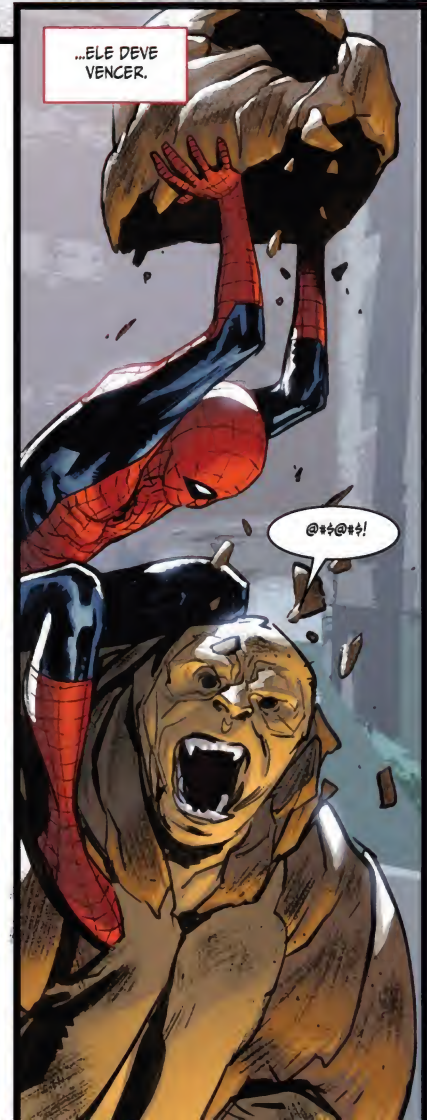
E APÓS TODAS AS  
COISAS BIZARRAS QUE  
DISSERAM SOBRE OTTO  
E EU, ACHO QUE PREFIRO  
PASSAR ESSA.

@\*#@\*#!



PARA SERMOS HONESTOS, NEM  
MESMO POSSO FAZER GOZACÃO  
DESTE ARMADILHO...

...MAS GARANTO QUE SE COMPARA-  
REM A QUALIDADE DA VIDA DELE COM  
A MINHA NESTE MOMENTO...



...ELE DEVE  
VENCER.

@\*#@\*#!



COM ARMADURA DE TATU  
GIGANTE E TUDO.

K  
T  
A  
N  
G





ENTÃO...

O QUE FOI?

ESTÃO ME DIZENDO QUE VIVERAM SUAS VIDAS EM NOVA IORQUE E NUNCA VIRAM UM CARA DESTE TAMANHO VESTIDO COMO--

NÃO?

NÃO!



NÃO! AQUILO!



EITA.



TA, VAMOS RECOMEÇAR...

...DEIXE-ME DIZÊ-LO O QUE HÁ DE ERRADO COM PETER PARKER.

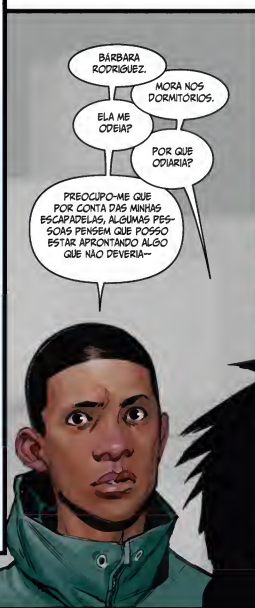
"QUEM É?"



ACADEMIA VISÕES DO BROOKLYN.











VOCE VIU A TAREFA DE POESIA?

É, MEUS OLHOS SANGRARAM.

AQUELA AULA É TORTURA. CRUEL E INCOMUM.



ESTAVA FALANDO ISSO PRO MILES.

ELE LEU TUDINHO SEM PROBLEMAS.

EU MAL PUDE... NEM MESMO PARECEU PORTUGUÊS PRA MIM.

E VOCE ENTENDEU?

NA VERDADE, MEIO QUE ADOREI.

E COMO ESTÁ indo a OPERAÇÃO ILEGAL DO CASSINO SUBTERRÂNEO?



O QUE?



É A FOFOCA SOBRE VOCE DA SEMANA.

TODA VEZ QUE SAI DOS DORMITÓRIOS ESTÁ CLARAMENTE FUGINDO PARA O CASSINO SUBTERRÂNEO SECRETO QUE VOCE COMANDA.

SEMANA PASSADA TODOS PENSARAM QUE ESTAVA VENDENDO HORMÔNIO DO CRESCIMENTO MUTANTE PERTO DA GRANDE ESTACÃO CENTRAL.



E ANTES DISSO?

ORIGINALMENTE TODOS TINHAM CERTEZA QUE VOCE ERA UM POLICIAL TIPO EM "ANJOS DA LEI".

MAS TENHO CERTEZA QUE NÃO É NADA DISSO.

ONDE VAI QUANDO SAI DE FININHO?



AS VEZES EU...

...EU... SÓ VOU AO BANHEIRO.

FACO UMA LIGACÃO.



AHAM.

TÁ BOM. SOU COMO UM POLICIAL DE "ANJOS DA LEI".

EU SABIA.

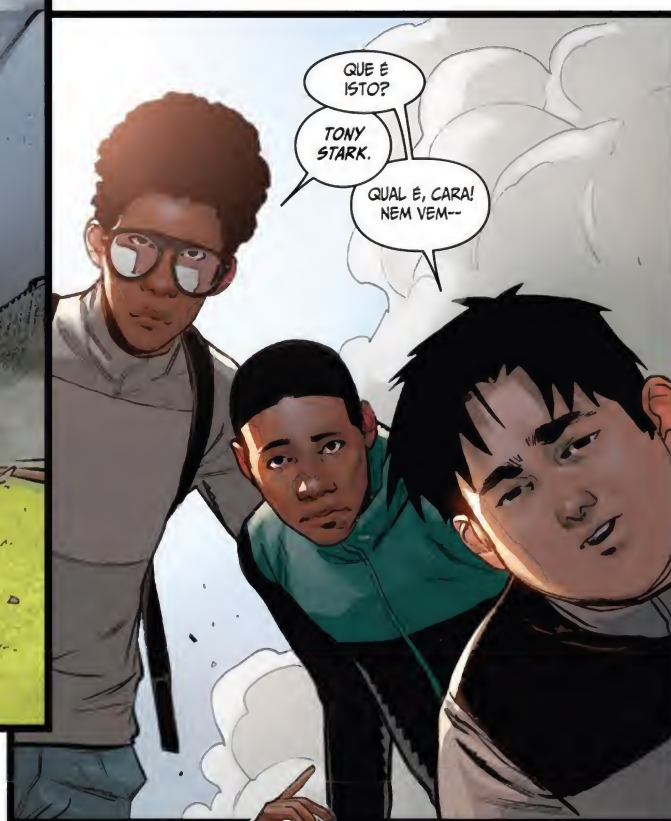
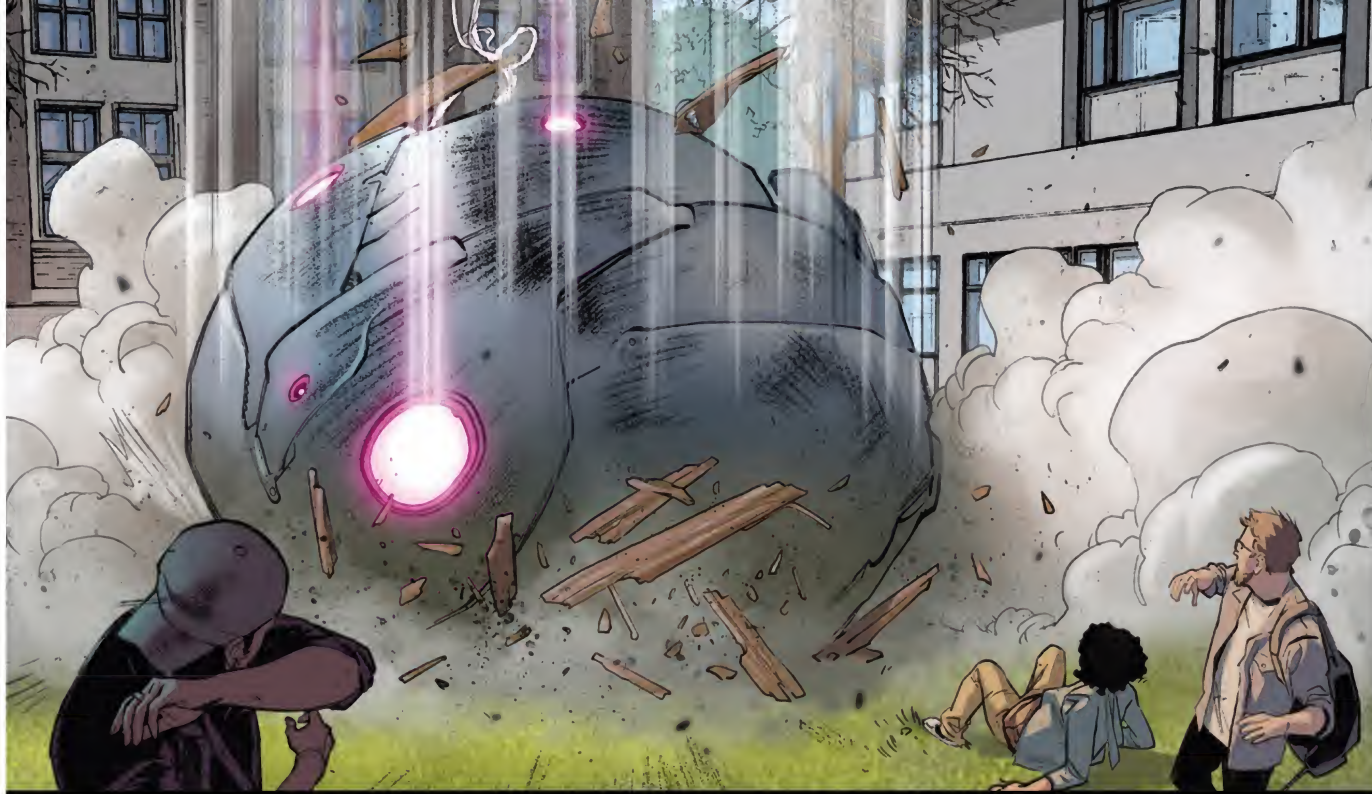
E COMO ESTÁ indo?

COMO ASSIM?

O CASO QUE TÁ TRABALHANDO--

**FUJAM! TODOS VOCÊS!**

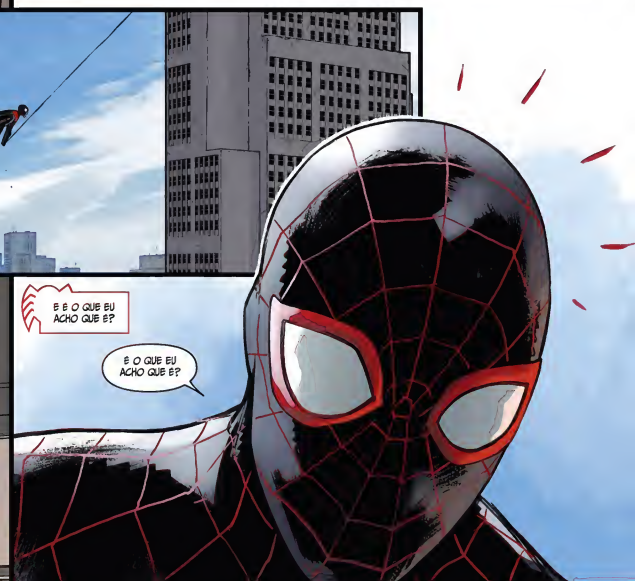
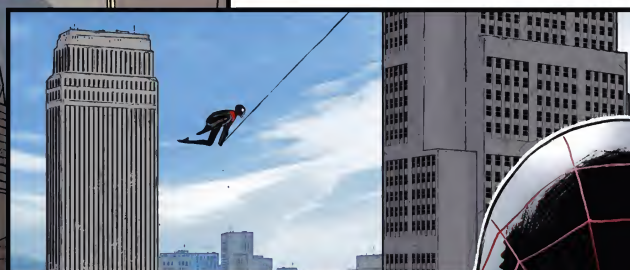




VEJAM!











MANEIEIRO, É O HOMEM-ARANHA.

VOCE DIZ ISSO TODA VEZ...

NÃO SAQUEI A REFERÊNCIA.

ALGUMAS SÃO SÓ PARA MIM.



VOCE TEM ALGUMA COISA A VER COM ISTO?

NÃO.

PEDIU UM AMIGO.

UM PEDACO ROBOTICO FLAMEJANTE CAIU E SE ESPATIFOU NA MINHA ESCOLA.

ODEIO QUANDO ACONTECE.



LEMBRA-SE DESTES LUGAR?

TÁ PERGUNTANDO SE LEMBRO QUE NESTE ARMAZEM COSTUMAVA TER UM INSANO MICRO EQUIPAMENTO DE FENDA DIMENSIONAL QUE ABRIU UM BURACO PARA OUTRA VERSÃO DA TERRA, ENTÃO UM DOS MEUS PIORES VILOES DE TODOS OS TEMPOS, MYSTERIO, O ENCONTROU E USOU PARA BISBILHOTAR A SUA DIMENSÃO, QUANDO VOCE VIVIA EM OUTRA DIMENSÃO, AO INVÉS DE VIVER NA MINHA DIMENSÃO QUE, SIM, NÃO É MINHA DIMENSÃO, MAS A DIMENSÃO DE TODOS NÓS, PORÉM, COM AMBOS VIVENDO NA MESMA DIMENSÃO E AMBOS SENDO HOMEM-ARANHA E SE POR ACASO ESTOU TOTALMENTE DE BOA COM ISSO?



PODE SER.



A S.H.I.E.L.D. OU OUTRA NÃO LIMPARAM TUDO?

PENSEI QUE AGENCIAS ASSIM EXISTISSEM PARA TAL.

E SE MINHA DIMENSÃO NÃO EXISTE MAIS...

PARA ONDE VAI A PORTA?





QUEM MAIS SABIA  
SOBRE ESTE LOCAL?

E QUEM O USA  
AGORA?

E POR QUE PARTES  
ROBÓTICAS SAÍRAM  
VOANDO?

ÓTIMAS  
PERGUNTAS.

FORA QUE A  
CONSTRUÇÃO  
ESTÁ RUÍDO.



TEM CERTEZA QUE  
A PARTE ROBÓTICA FLA-  
MEJANTE VEIO DAQUI?

NÃO. MAS QUANDO  
OLHEI PRA CIMA, PA-  
RECEU.

QUER DAR O  
FORA DAQUI?

QUÊ?

CUIDAREI DISSO. VÁ  
PARA SUA ESCOLA.



TENHO UM PÉSSIMO  
PRESENTIMENTO  
SOBRE ISSO.

SENTIDO  
ARANHA?

NÃO, SÓ AQUELA  
SENSAÇÃO RUIM  
QUE VEM COM A  
EXPERIÊNCIA.

IMAGINE QUANDO  
ENTENDER  
MELHOR!



E O SENTIDO  
ARANHA ME ESSO-  
FETECU!

BEM, É SÓ  
PORQUE...



...UM DOS  
SERES HUMANOS MAIS  
ASSUSTADORES DA  
TERRA DEU CARAS.

HOMEM-ARANHA,  
PERMITA-ME  
APRESENTA-LO AO...

**TREINADOR.**

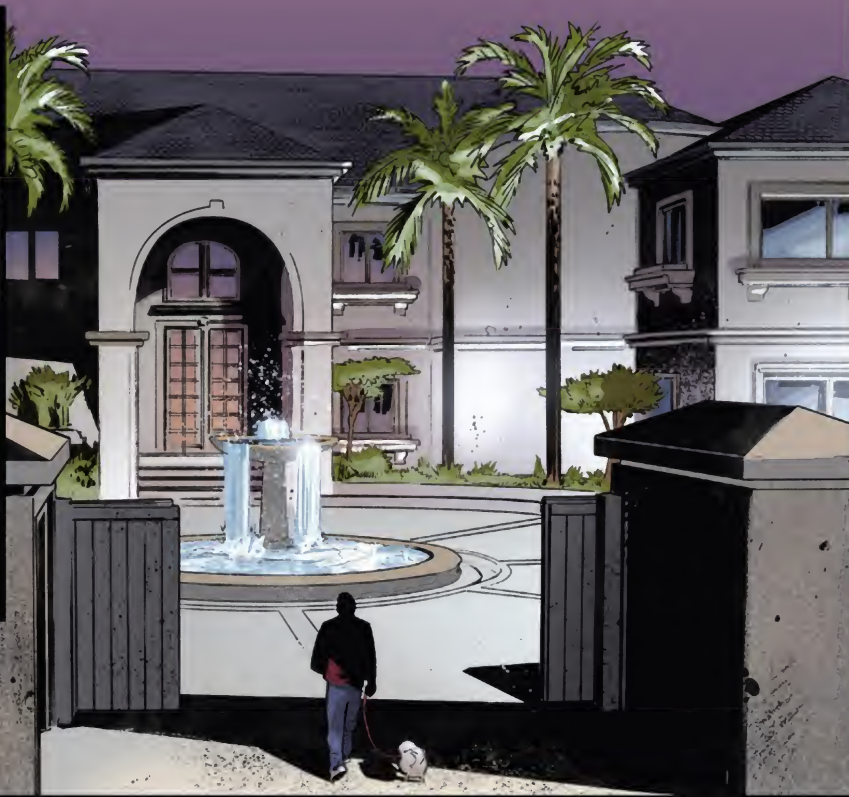
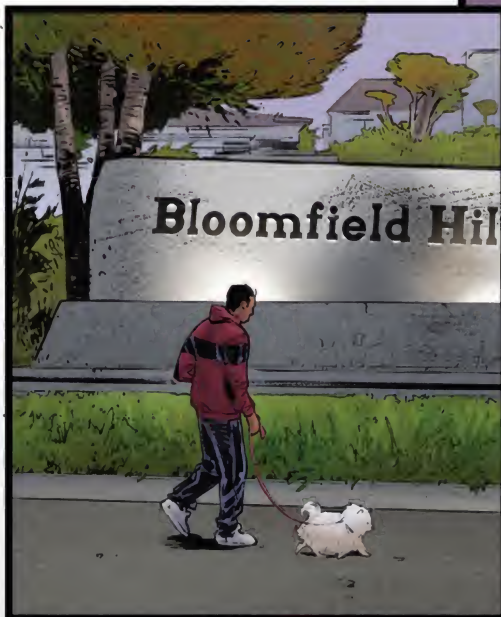
ELE VAI NOS  
MATAR.

QUE  
DROGA.

ESPERO QUE  
VOCÊ TENHA OUTRA PERSONA  
ARANHA ESPERANDO PARA  
DAR AS CARAS.







O QUE FOI AGORA?

PROBLEMAS EM NOVA IORQUE.

QUE FOI?

A SITUAÇÃO TREINADOR--

JÁ?

DESCULPE, SENHOR MORALES, MAS PEDIU PARA AVISAR.



PROMETI A MIM MESMO ANOS ATRÁS, MAS...

MERDA!

PARECE QUE TEREI VOLTAR PARA NOVA IORQUE.

CONTINUA EM BREVE...



